

En scène...

HIVER – PRINTEMPS 2013

près de chez vous!



facebook

Arts et culture Châteauguay

Ville de Châteauguay
Diffuseur pluridisciplinaire officiel
en arts de la scène

Prévente des billets
Samedi 24 NOVEMBRE 2012

Centre culturel Vanier

Vente par Internet
Dès dimanche 25 NOVEMBRE 2012

www.ville.chateauguay.qc.ca

Châteauguay



SOMMAIRE

CALENDRIER DES SPECTACLES JANVIER À JUIN 2013

Pages 3 à 10

BLUES, JAZZ ET MONDE >

HUMOUR ET VARIÉTÉS >

LES GRANDS EXPLORATEURS >

MUSIQUE ET CHANSONS >

SONS ET BRIOCHES >

THÉÂTRE ET CONTES >

CINÉ-CLUB CHÂTEAUGUAY

Page 10

FESTIVAL ACCÈS DANSE

Page 11

JEUNES PUBLICS

Page 12

- Arthur l'aventurier
- Charlot et le cinéma muet
- Samsara
- Contes pour enfants pas sages

ÉVÈNEMENTS

Page 13

- Alexandre Belliard
- Journée nationale des Patriotes

CONFÉRENCE

Page 13

- LARRY HODGSON

INFORMATION GÉNÉRALE TARIFICATION ET FORAITS

Pages 14-15

CADEAU FÊTE DES MÈRES

Page 16

- ANGÈLE DUBEAU ET LA PIETÀ



Coup de cœur
du diffuseur

SALLES DE SPECTACLES



Salle du Pavillon de l'île

Île Saint-Bernard, 480, boul. D'Youville



Salle Jean-Pierre-Houde

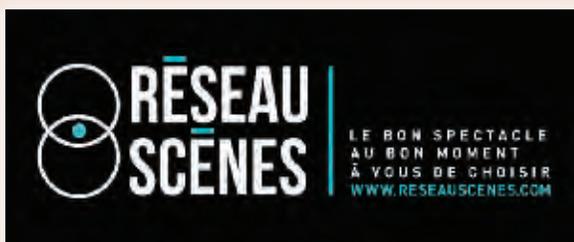
Centre culturel Vanier, 15, boul. Maple

Culture,
Communications et
Condition féminine

Québec



Membre du Réseau Indépendant des
Diffuseurs d'Événements Artistiques Unis



LE BON SPECTACLE
AU BON MOMENT
À VOUS DE CHOISIR
WWW.RESEAUSCENES.COM

Membre de Réseau Scènes regroupant
16 diffuseurs de 6 régions du Québec

Vendredi et samedi

18-19 janvier — 20h

HUMOUR ET VARIÉTÉS >

LAURENT PAQUIN

L'erreur est humaine

Salle du Pavillon de l'île

42 \$ / 40 \$ avec Passeport-loisir



OFFRE SPÉCIALE
30 ans *Juste pour rire*
COMBO Laurent Paquin
et Jérémy Demay
52 \$



Vendredi **25 janvier** — 20h

BLUES, JAZZ ET MONDE >

BOB HARRISSON

Ancien batteur d'Offenbach, Bob Harrisson est surnommé le « roi » du blues québécois.

Salle Jean-Pierre-Houde

27 \$ / 25 \$ avec Passeport-loisir

Dimanche **20 janvier** — 11h

SONS ET BRIOCHES >

VALÉRIE MILOT et ANTOINE BAREIL

Old friends: un hommage à SIMON & GARFUNKEL

Venez entendre les plus beaux airs de Paul Simon et d'Art Garfunkel, joués par un ensemble instrumental unique formé du duo Milot & Bareil. Valérie Milot : harpe, Antoine Bareil : violon et arrangements, avec violon-cor et contrebasse.

Salle Jean-Pierre-Houde

17 \$ / 15 \$ avec Passeport-loisir

30 \$ famille avec Passeport-loisir

Café et croissants offerts dès 10 heures



2013 **FÉVRIER**

Judi **7 février** — 19h30

LES GRANDS EXPLORATEURS >

LE JAPON

Sur la route des festivités

Avec Julie Corbeil et Ugo Monticone

Salle Jean-Pierre-Houde

20 \$ / 18 \$ avec Passeport-loisir

LES GRANDS EXPLORATEURS

Vendredi **8 février** — 20h

MUSIQUE ET CHANSONS >

LOCO LOCASS

Le Québec est mort, vive le Québec!

Salle du Pavillon de l'île
Cabaret festif (sans sièges)
admission générale

30 \$ / 28 \$ avec Passeport-loisir





Samedi **9 février**
20h

BLUES, JAZZ ET MONDE >

THE LOST FINGERS

Nouveau spectacle

Salle du Pavillon de l'île
30\$ / 28\$ avec
Passeport-loisir

© Martin Tremblay

Vendredi **15 février** — 20h

THÉÂTRE ET CONTES >

SOUPERS

*Le cadeau de
Saint-Valentin idéal!*

Comédie satirique

Par Simoniaques Théâtre

Texte et mise en scène Simon Boudreau

Avec Sophie Clément, Alexandre Daneau,
Caroline Lavigne
et Catherine Ruel.

LE THÉÂTRE EN TOURNÉE 15
Les Voyagements

Un restaurant. Les spectateurs à la table d'à côté.
Un trentenaire obèse, concepteur de jeux vidéo.
Trois soupers avec des femmes. Et beaucoup de malaises...
Une expérience théâtrale hors du commun!

Succès critique et populaire, la pièce a été présentée à guichet
fermé au Théâtre d'Aujourd'hui et reprise partout au Québec.



**Coup
de cœur**

Salle du Pavillon de l'île
Admission générale
30\$ / 28\$ avec Passeport-loisir

Samedi **16 février** — 20h

MUSIQUE ET CHANSONS >

BERNARD ADAMUS

No 2

Salle du Pavillon de l'île
(formule cabaret)
28\$ / 26\$ avec Passeport-loisir
25\$ étudiant



2013 FÉVRIER

Dimanche 17 février — 11 h

SONS ET BRIOCHES >

ANTOINE DUFOUR

L'un des meilleurs guitaristes de « Fingerstyle » au monde! Ses 4 millions de consultations sur You Tube nous confirment la fascination du public pour cet artiste talentueux aux doigts magiques. Un phénomène québécois qui déjà s'est produit en spectacle partout à travers le monde.

Salle Jean-Pierre-Houde
17\$ / 15\$ avec Passeport-loisir
30 \$ famille avec Passeport-loisir
Café et croissants offerts dès 10 heures

Coup
de cœur



Coup
de cœur



Samedi 23 février — 20 h

MUSIQUE ET CHANSONS >

LOUIS-JEAN CORMIER

Le chanteur de Karkwa dans une ambiance sonore plus personnelle, simple et sincère.

Salle Jean-Pierre-Houde
30\$ / 28\$ avec Passeport-loisir

2013 MARS

Samedi 2 mars — 20 h

BLUES, JAZZ ET MONDE >

NICOLAS PELLERIN ET LES GRANDS HURLEURS

Petit grain d'or

Un nouvel opus et une musique mature, avec des arrangements sublimes qui débordent très largement de la musique traditionnelle pour aller dans la musique du monde, le jazz et le classique.

Salle Jean-Pierre-Houde
24\$ / 22\$ avec Passeport-loisir



Samedi 9 mars — 20 h

HUMOUR ET VARIÉTÉS >

BEN ET JARROD

Personnagistes

Salle du Pavillon de l'île
34,50\$ / 32,50\$ avec Passeport-loisir



Samedi **16 mars** — 20 h

MUSIQUE ET CHANSONS >

BRAIN DAMAGE présente HOMMAGE À PINK FLOYD

Un spectacle de près de 3 heures avec un survol des pièces de sept des meilleurs albums de PINK FLOYD soit de MEDDLE à THE DIVISION BELL avec projection vidéo et effets lasers. Le groupe se démarque par la qualité de reproduction de l'œuvre de Pink Floyd et par l'énergie que dégagent ses neuf musiciens passionnés, offrant sur scène, un spectacle haut en couleur.

Salle du Pavillon de l'île
35\$ / 33\$ avec Passeport-loisir



Dimanche **17 mars** — 11 h

SONS ET BRIOCHES >

D'HARMO

Quatre des plus talentueux harmonicistes de la scène musicale québécoise. Cette formation multigenre constituée de toute la famille d'harmonicas interprète un répertoire authentique inspiré de la musique klezmer, traditionnelle québécoise, jazz, tango et classique. Récipiendaire du prix ROSEQ/RIDEAU 2012.

Salle Jean-Pierre-Houde
17\$ / 15\$ avec Passeport-loisir
30\$ famille avec Passeport-loisir
Café et croissants offerts dès 10 heures



Samedi **23 mars** — 20 h

MUSIQUE ET CHANSONS >

MES AÏEUX

Le tour du printemps

Salle du Pavillon de l'île
45\$ / 43\$ avec Passeport-loisir



2013 AVRIL

Jeudi 11 avril — 19h30

LES GRANDS EXPLORATEURS >

LA LÉGENDAIRE ROUTE 66

De Chicago à Santa Monica

Avec Marc Poirel

Salle Jean-Pierre-Houde

20 \$ / 18 \$ avec Passeport-loisir



LES GRANDS EXPLORATEURS



© George Fok

Vendredi 12 avril — 20h

HUMOUR ET VARIÉTÉS >

GUILLAUME WAGNER

Un spectacle brutal d'honnêteté qui ne fait surtout pas dans la complaisance. Un humour *trash*, tout en finesse.

Salle du Pavillon de l'île

30 \$ / 28 \$ avec Passeport-loisir

Vendredi 19 avril — 20h

HUMOUR ET VARIÉTÉS >

JÉRÉMY DEMAY

Révélation de l'année 2008 du Festival Grand Rire de Québec, et gagnant de l'édition 2008 de l'émission « En route vers mon premier gala ».

Salle du Pavillon de l'île

25 \$ / 23 \$ avec Passeport-loisir



OFFRE SPÉCIALE 30 ans Juste pour rire
JUMEAUX Jérémy Demay ET
Laurent Paquin OU André Sauvé
et obtenez les deux spectacles à 52 \$



Vendredi **26 avril** — 20 h

MUSIQUE ET CHANSONS >

PATRICK NORMAN

Nouveau spectacle

Salle du Pavillon de l'île
40 \$ / 38 \$ avec Passeport-loisir

© Jean-Charles Labarre

Samedi et Dimanche

27-28 avril — 20 h

THÉÂTRE ET CONTES >

FRED PELLERIN

De peigne et de misère

Les légendes de Saint-Élie-de-Caxton continuent de grandir avec Méo, le décoiffeur du village, qu'on découvrirait au travers des précédents spectacles et qui prend ici le premier rôle.

Salle du Pavillon de l'île
40 \$ / 38 \$ avec Passeport-loisir



2013 **MAI**

Dimanche **12 mai** — 14 h 30

ÉVÈNEMENT SPÉCIAL « FÊTE DES MÈRES » >

ANGÈLE DUBEAU ET LA PIETÀ

A Time for us – Silence, on joue!

Des mélodies inspirantes peuplées de souvenirs, de grands moments cinématographiques et musicaux empreints de romantisme, d'émotions pures et de sérénité avec notamment *La Liste de Schindler*, *Mémoire d'une Geisha* et *Le Seigneur des Anneaux*.

Église Saint-Joachim

40 \$ / 38 \$ avec Passeport-loisir

Coup
de cœur



2013 **JUIN**

Vendredi et samedi **7-8 juin** — 20 h

HUMOUR ET VARIÉTÉS >

ANDRÉ SAUVÉ

Être.

Salle du Pavillon de l'île

42 \$ / 40 \$ avec Passeport-loisir



OFFRE SPÉCIALE
30 ans Juste pour rire
COMBO André sauvé
et Jérémy Demay
52 \$



2013 **CINÉ-CLUB**

Tous les lundis **13 h 30 et 19 h 30**
DÈS LE LUNDI 21 JANVIER

Amoureux du 7^e art, procurez-vous votre abonnement Ciné-Club pour toute la saison.

Ne manquez pas les meilleurs films des répertoires québécois et internationaux, offerts en exclusivité dans notre salle du Centre culturel Vanier.



2013

FESTIVAL ACCÈS DANSE

6^e ÉDITION

DU 5 AU 7 AVRIL

La danse est à l'honneur durant tout le weekend!



LES ENTRÉES
EN SCÈNE
LOTO-QUÉBEC



SPECTACLES :

- > LES IMPRUDANSES
- > RAYON X: A true decoy story
par Maribé - sors de ce corps
- > CÉDEZ LE PASSAGE À LA RELÈVE

ATELIERS DE FORMATION

*Surveillez la programmation complète
sur notre site web!*



Dimanche **3 février** — 13h30

ARTHUR L'AVENTURIER

L'œil de cristal

Aidé d'Arthur, un professeur farfelu venu du futur tente de ramener chez lui un échantillon d'eau d'une telle pureté, qu'elle redonnera vie à la nature de son époque. 0 à 8 ans.

Salle du Pavillon de l'île
16\$ / 14\$ avec Passeport-loisir
32\$ famille avec Passeport-loisir



Mercredi **6 mars** — 13h30

CHARLOT ET LE CINÉMA MUET

*Ciné-spectacle dans le cadre de la Relâche scolaire
 Par Roman Zavada*

Avant les films d'action d'aujourd'hui, il y a eu le cinéma muet. Une occasion unique de faire découvrir aux enfants les origines du cinéma ainsi que le grand personnage qu'est Charlie Chaplin. Un ciné-spectacle présenté par le jeune pianiste virtuose Roman Zavada, accompagné d'un comédien aussi vidéo-jockey. 4 à 11 ans.

Salle Jean-Pierre-Houde
14\$ / 12\$ avec Passeport-loisir
28\$ famille avec Passeport-loisir



REPRÉSENTATIONS SCOLAIRES >

Pour info: 450 698-3102 ou division.culture@ville.chateauguay.qc.ca
 Cahier pédagogique disponible sur demande



Mercredi **27 février** — 10h

SAMSARA par Samsara Théâtre

Deux milliards de battements de cœur dans une vie. Même si elle ne sait pas encore compter jusque-là, Sara sait que son cœur bat un peu plus vite que prévu. L'urgence de savourer chacun de ses battements la tenaille. Encouragée par les communications radio d'Ernest, capitaine de l'expédition Endurance, elle entreprend un voyage pour l'Antarctique. À bord de son lit d'hôpital et accompagnée de Sam, son voisin de chambre, elle prend le large pour toucher les glaces inexplorées du Pôle Sud et admirer des aurores polaires. 6 à 11 ans.



Salle du Pavillon de l'île — **9\$** par enfant

Lundi **8 avril** — 10h

CONTES POUR ENFANTS PAS SAGES

par PPS Danse dans le cadre du Festival ACCÈS DANSE

Une adaptation scénique du livre de J. Prévert, le spectacle fusionne la danse, le théâtre, la musique et le chant. Mettant en scène une autruche bavarde, des antilopes mélancoliques ou un dromadaire mécontent, ces contes sont à la fois une célébration du monde de l'enfance et une critique du monde adulte. 4 ans et +.

Salle du Pavillon de l'île
9\$

© Rolline Laporte





Vendredi 8 mars — 19 h 30

ALEXANDRE BELLIARD*Légende d'un peuple*Dans le cadre de la *Quinzaine Littér'art 2013*

Une série musicale en plusieurs tomes, axée sur l'histoire des francophones d'Amérique, de la Nouvelle-France à nos jours. L'auteur-compositeur Alexandre Belliard y présente à travers ses mots, mais aussi avec ceux de grands auteurs tels que Michèle Lalonde, Joséphine Bacon, Louis Fréchette ou François-Xavier Garneau, des personnages et des événements marquants de notre histoire. *Récipiendaire du prix Papineau 2012.*

Maison LePailleur

14\$ / 12\$ membre de la SMGC

Argent comptant seulement

Lundi 20 mai — Dès 10 h 30

JOURNÉE NATIONALE DES PATRIOTES

Dans le cadre de cette fête visant à souligner la lutte des Patriotes de 1837-1838, la Maison LePailleur présente le *Quatuor de l'île* et un tout nouvel enregistrement voué à la mise en valeur de chansons politiques patriotes (spectacle, dîner et hommage à l'arbre de la liberté).

Maison LePailleur

5\$ argent comptant seulement**CONFÉRENCE**

Jeudi 25 avril — 19h

**LARRY HODGSON,
le jardinier paresseux***Comment paresser au potager*

Qui aurait cru qu'il était possible de faire un potager sans même lever la moindre...binette?

Venez entendre directement de la bouche du jardinier paresseux comment vous y prendre pour réaliser un potager à entretien minimal qui produira de magnifiques légumes.

Salle Jean-Pierre-Houde

10\$ / 8\$ avec Passeport-loisir

HIVER-PRINTEMPS 2013

INFORMATION GÉNÉRALE

La Ville de Châteauguay est un diffuseur pluridisciplinaire majeur en art de la scène, reconnu et soutenu par le ministère de la Culture, des Communications et de la Condition féminine du Québec.

Conditions de vente des billets

Prévente **SAMEDI 24 NOVEMBRE 2013**

Afin de réduire le temps d'attente, vous devez préalablement remplir un formulaire de commande disponible dès maintenant au Centre culturel Vanier pour les billets que vous désirez acheter en prévente. Vous pourrez déposer vos formulaires au Centre culturel Vanier situé au 15, boulevard Maple, le samedi 24 novembre dès l'ouverture des portes, exceptionnellement à 8 h. Vous obtiendrez alors les meilleurs sièges disponibles et repartirez avec vos billets. Les commandes sont payables en argent comptant, par carte de débit ou carte de crédit.

Pour se prévaloir du coût réduit, le Passeport-loisir est obligatoire lors du dépôt du formulaire.

Vente par Internet

www.ville.chateauguay.qc.ca

Dès le dimanche 25 NOVEMBRE, à 9 h

Achat par cartes de crédit VISA ou MASTERCARD. Vos billets seront réservés à votre nom et disponibles à la porte lors du spectacle ou vous pouvez les récupérer au Centre culturel Vanier, 72 heures après la réservation.

Les tarifs réduits (Passeport-loisir, étudiant et familial) **ne sont pas disponibles sur Internet.**

Frais de gestion

Les prix affichés incluent les frais de gestion et les taxes pour achat à la billetterie du Centre culturel Vanier ou sur place le soir du spectacle. Les frais peuvent varier si d'autres modes d'achat sont utilisés. Lors d'un achat via internet, des frais de gestion de 2,50 \$ par billet sont applicables.

Frais de poste

Il est possible de recevoir vos billets par la poste moyennant des frais de 2 \$ pour l'ensemble de votre commande.

Horaire de la billetterie

Centre culturel Vanier, 15, boul. Maple

Lundi, mardi : 12 h à 20 h

Mercredi et Jeudi : 12 h à 18 h

Vendredi et samedi : 12 h à 17 h

Dimanche : fermé

À la salle de spectacle

Une heure avant le début d'une représentation.

En vente régulière, le paiement peut se faire en argent comptant, par carte de crédit VISA ou MASTERCARD, par carte de débit, à l'exception de certains spectacles identifiés, qui sont payables en argent comptant uniquement.

Politique de remboursement

Les billets de spectacles ne sont pas remboursables ou échangeables sauf en cas d'annulation par la Ville de Châteauguay. Si tel est le cas, la Ville de Châteauguay remboursera le prix du billet ainsi que les frais de gestion exigés au moment de l'achat. En cas d'annulation, le remboursement se fera par chèque bancaire transmis par la poste.

Accès pour personnes à mobilité réduite et système d'aide à l'audition

Des emplacements sont prévus dans chacune des salles pour les personnes en fauteuil roulant. Pour vous en prévaloir, veuillez le mentionner au moment de l'achat. Nos salles sont également munies d'un système d'aide à l'audition pour personnes atteintes de déficience auditive, lorsque les spectacles sont amplifiés (exceptions : théâtre, chant a capella, etc.).



**BILLETS-CADEAUX
DISPONIBLES
À LA BILLETTERIE**



INFO 450.698.3100

facebook

Arts et culture Châteauguay

www.ville.chateauguay.qc.ca

LOCATION DES SALLES

En plus de sa programmation régulière, la Ville de Châteauguay loue la salle Jean-Pierre-Houde et les salles multifonctionnelles du Pavillon de l'île pour la tenue d'événements divers (spectacle, colloque, mariage, conférence, banquet, symposium, soirée bénéfique, etc.).

INFORMATION ET RÉSERVATIONS

Patrice Desgroseilliers, gérant de scène
450 698-3190

patrice.desgroseilliers@ville.chateauguay.qc.ca



SPECTACLES	JJ/MM/ANNÉE - SALLE	RÉGULIER sans P.-L.	RÉGULIER avec P.-L.	FAMILLE avec P.-L.	AUTRE TARIFICATION	PAGE
BLUES, JAZZ ET MONDE >						
Bob Harrison	25/01/2013 - SJPH	27 \$	25 \$	—	—	3
The Lost fingers	09/02/2013 - SPI	30 \$	28 \$	—	—	5
Nicolas Pellerin et les grands hurleurs	02/03/2013 - SJPH	24 \$	22 \$	—	—	6
CONFÉRENCE >						
Larry Hodgson	25/04/2013 - SJPH	10 \$	8 \$	—	—	13
ÉVÉNEMENTS >						
Alexandre Belliard	08/03/2013 - MLP	14 \$	—	—	12 \$ membre SMGC argent comptant	13
Journée nationale des Patriotes	20/05/2013 - MLP	5 \$	—	—	argent comptant	13
HUMOUR ET VARIÉTÉS >						
Laurent Paquin	18/01/2013 - SPI	42 \$	40 \$	—	—	3
Laurent Paquin	19/01/2013 - SPI	42 \$	40 \$	—	—	3
Ben et Jarrod	09/03/2013 - SPI	34,50 \$	32,50 \$	—	—	6
Guillaume Wagner	12/04/2013 - SPI	30 \$	28 \$	—	—	8
Jérémy Demay	19/04/2013 - SPI	25 \$	23 \$	—	—	8
André Sauvé	07/06/2013 - SPI	42 \$	40 \$	—	—	10
André Sauvé	08/06/2013 - SPI	42 \$	40 \$	—	—	10
■ COMBO DEMAY - PAQUIN		—	52 \$	—	—	
■ COMBO DEMAY - SAUVÉ		—	52 \$	—	—	
JEUNES PUBLICS >						
Arthur l'Aventurier	03/02/2013 - SPI	16 \$	14 \$	32 \$	—	12
Samsara	27/02/2013 - SPI	—	—	—	9 \$ représentation scolaire	12
Charlot et le cinéma muet	06/03/2013 - SJPH	14 \$	12 \$	28 \$	—	12
Contes pour enfants pas sages	08/04/2013 - SPI	—	—	—	9 \$ représentation scolaire	12
LES GRANDS EXPLORATEURS >						
LE JAPON sur la route des festivités	07/02/2013 - SJPH	20 \$	18 \$	—	—	4
La légendaire ROUTE 66	11/04/2013 - SJPH	20 \$	18 \$	—	—	8
MUSIQUE ET CHANSONS >						
Loco Locass	08/02/2013 - SPI	30 \$	28 \$	—	—	4
Bernard Adamus	16/02/2013 - SPI	28 \$	26 \$	—	25 \$ étudiant	5
Louis-Jean Cormier	23/02/2013 - SJPH	30 \$	28 \$	—	—	6
Brain Damage présente PINK FLOYD	16/03/2013 - SPI	35 \$	33 \$	—	—	7
Mes Aïeux	23/03/2013 - SPI	45 \$	43 \$	—	—	7
Patrick Norman	26/04/2013 - SPI	40 \$	38 \$	—	—	9
Angèle Dubeau et La Pietà	12/05/2013 - ESJ	40 \$	38 \$	—	—	10
SONS ET BRIOCHES >						
Valérie Milot et Antoine Bareil	20/01/2013 - SJPH	17 \$	15 \$	30 \$	—	3
Antoine Dufour	17/02/2013 - SJPH	17 \$	15 \$	30 \$	—	6
D'Harmo	17/03/2013 - SJPH	17 \$	15 \$	30 \$	—	7
THÉÂTRE ET CONTES >						
Soupers	15/02/2013 - SPI	30 \$	28 \$	—	—	5
Fred Pellerin	27/04/2013 - SPI	40 \$	38 \$	—	—	9
Fred Pellerin	28/04/2013 - SPI	40 \$	38 \$	—	—	9

LÉGENDE : P.-L. : Passeport-loisir

SPI : Salle du Pavillon de l'île, Île Saint-Bernard, 480, boulevard D'Youville

SJPH : Salle Jean-Pierre-Houde, Centre culturel Vanier, 15, boulevard Maple

MLP : Maison LePailleur, 54, boulevard Salaberry Sud

ESJ : Église Saint-Joachim, 1, boulevard D'Youville

SSB : Salle Serge-Boisvert, 235, boulevard Brisebois

Châteauguay



Offrez à la
Fête des mères...

Dimanche 12 mai — 14 h 30

Église Saint-Joachim

ANGÈLE DUBEAU et La PIETÀ

A Time for us – Silence, on joue!

En scène...

près de chez vous!

© Luc Robitaille